

## 米 國 腊 葉 室 便 り (其五)

原 寬

H. HARA: Critical Notes on some East Asiatic Plants (V)

23) **K. Koch, Hortus Dendrol.** 中ノ學名 本書ニハ多數ノ日本植物ガ含マレテ居リ、新名ヤ新組合セモ少クナイ。ソノ中 *Sorbus gracilis* K. KOCH (なんきんななかまど) ヤ *Vitis Kämpferi* K. KOCH (やまぶだう) ハ一般ニ用ヒラレテ居リ、又新種名ハ GREEN 女史ガ Kew Bull. 1926, pp. 211-214 ニ列舉シテ居ル。併シ其他ニモ新變種・新組合セガアリ、日本植物ニ關シテ正名トシテ採用スベキ學名ヲ舉ゲルト次ノ如キモノガアル。但シ新組合セノ中ニハ今カラ見ルト異名ノ引用形式ガ不正確ナ場合ガアル。例ヘバたにうつぎ屬ニ *Weigela THUNB.* ヲ採用シテキテ、ソノ第一種ヲ次ノ如ク書イテキル。

1. 5 *hortensis* S. et Z. fl. japon. I, 70. t. 29 (sub *Diervilla*). Japonia.

β) *albiflora* S. et Z. fl. japon. I, 70. t. 30.

コレヲ見ルト新組合セナル事ガ明示サレテ居ズ、或ル人ハ SIEB. et ZUCC. ex K. KOCH ト引用スルカモ知レナイ。併シ KOCH ガ S. et Z. ノ書イタ *Diervilla hortensis* ヲ彼ノ意見ニヨツテ *Weigela* 屬ヘ移シタ事ハ明カデアリ、未ダ命名規約ノ細カイ規定ノナイ 當時デアルカラ、コレヲ KOCH ノ新組合セト認メテ差支ヘナイト考ヘル。既ニ組合セノデキテキル場合ハ彼ハ常ニ正確ニ文獻ヲ引用シテキル。

a) **Magnolia Sieboldii** K. KOCH, Hort. Dendr. p. 4 (1853).

Syn. *Magnolia parviflora* (non BLUME 1825) SIEB. et ZUCC. in Abh. Akad. Wiss. Münch. IV-2, p. 187 (1845).

*Magnolia verecunda* KOIDZUMI in Bot. Mag. Tokyo XL, p. 339 (1926).

おほやまれんげ

從ツテふいりおほやまれんげモ *M. Sieboldii* f. **variegata** (NAKAI) HARA, comb. nov. [*M. parviflora* f. *variegata* NAKAI, Fl. Sylv. Korea. XX, p. 120 (1933)] トナル。

b) **Ampelopsis cantoniensis** (HOOK. et ARN.) K. KOCH, l. c. p. 48 (1853).

Syn. *Cissus?* *cantoniensis* HOOK. et ARN., Bot. Beech. Voy. p. 175 (1833).

*Ampelopsis cantoniensis* (HOOK. et ARN.) PLANCHON in DC., Monogr. Phan. V, p. 460 (1887).

## たいわんうどかづら

e) *Thea sinensis* L. var. **Bohea** (L.) K. KOCH, l. c. p. 69 (1853).

Syn. *Thea Bohea* L., Sp. Pl. ed. 2, I, p. 734 (1862).

*Thea chinensis* var. *Bohea* (L.) LAVALLÉE, Arb. Segrez. p. 22 (1877).

*Thea chinensis* var. *Bohea* (L.) PIERRE, Fl. Forest. Cochinch. fasc. 8, pl. 114. C (1887).

*Thea sinensis* var. *Bohea* (L.) SZYSZYLOWICZ in ENGLER, Pfl.-fam. III-6, p. 183 (1893).

## ちや

基本形 = 變種名ヲ用フル場合 = ハ上記 K. KOCH ノ組合セガ最モ早イ。

d) **Zanthoxylum Beecheyanum** K. KOCH, l. c. p. 81 (1853).

Syn. *Zanthoxylum piperitum* (non DC.) HOOK. et ARN., Bot. Beech. Voy. p. 261 (1837-38).

*Zanthoxylon Arnottianum* MAXIM. in Bull. Acad. Sci. St.-Petersb. XVII, p. 146 (1872).

## いはざんせう

本種ノ變種ト考ヘラレテキルひれざんせうハ *Z. Beecheyanum* var. **alatum** (NAKAI) HARA, comb. nov. [*Z. Arnottianum* var. *alatum* NAKAI in Bot. Mag. Tokyo XXXV, p. (96) (1921)] トナル。

e) *Empetrum nigrum* L. var. **japonicum** K. KOCH, l. c. p. 89 (1853).

Syn. *Empetrum nigrum* f. *japonicum* GOOD in Journ. Linn. Soc. XLVII, p. 515 & 518 (1927).

*Empetrum nigrum* var. *japonicum* (GOOD) HARA in Bot. Mag. Tokyo L, p. 492 (Sep. 1936).

*Empetrum nigrum* var. *asiaticum* NAKAI, Fl. Sylv. Korea. XXI, p. 109 (Oct. 1936).

## がんかうらん

KOCH ノ變種名ハ, SIEB. et ZUCC. ガ Abh. Akad. Wiss. Münch. IV-2, p. 146 (1845) = 日本植物ハ歐洲ノモノヨリ葉ガ少シク細ク且ツ餘計 = 開出スル事ヲ注意シタノート = 基イテキル。

f.) **Weigela hortensis** (S. et Z.) K. KOCH, l. c. p. 298 (1853).

Syn. *Diervilla hortensis* SIEB. et ZUCC., Fl. Jap. I, p. 70, t. 29 (1837).

*Weigela hortensis* (S. et Z.) C. A. MEYER in Bull. Cl. phys.-math. Acad.

Sci. St.-Pétersb. XIII, p. 219 (1855).

たにうつぎ

g) **Weigela grandiflora** (S. et Z.) K. KOCH, l. c. p. 298 (1853).

Syn. *Diervilla grandiflora* SIEB. et ZUCC., Fl. Jap. I, p. 71, t. 31 (1838).

*Weigela grandiflora* (S. et Z.) FORTUNE, Narr. Journ. Capit. Jap. & China p. 59 (1863).

はこねうつぎ

h) **Weigela floribunda** (S. et Z.) K. KOCH, l. c. p. 298 (1853).

Syn. *Diervilla floribunda* SIEB. et ZUCC., Fl. Jap. I, p. 73, t. 32 (1838).

*Weigela floribunda* (S. et Z.) C. A. MEYER in Bull. Cl. phys.-math. Acad. Sci. St.-Pétersb. XIII, p. 219 (1855).

やぶうつぎ

i) *Viburnum tomentosum* THUNB. f. **sterile** (K. KOCH) HARA, comb. nov.

Syn. *Viburnum plicatum* THUNB. in Trans. Linn. Soc. II, p. 332 (1794).

*Viburnum tomentosum* var. *sterile* K. KOCH, l. c. p. 301 (1853).

*Viburnum plicatum*  $\delta$ . *plenum* MIQUEL, Ann. Mus. Bot. Lugd.-Bat. II, p. 266 (1866).

*Viburnum tomentosum*  $\gamma$ . *plicatum* (TH.) MAXIM. in Bull. Acad. Sci. St.-Pétersb. XXVI, p. 486 (1880).

*Viburnum tomentosum* f. *plenum* (MIQ.) REHDER in SARGENT, Tr. & Shr. II, p. 103 (1908).

おほでまり

KOCH ノ變種名ハ *V. plicatum* TH. = 基イタ新名デアル。

24) **のはらくさふち** 本州デハ富士山麓ニノミ産スル事デ注意サレテキル。本種ノ學名トシテ通常 *Vicia pallida* TURCZ. ガ用ヒラレテキル。併シ TRAUTVETTER ガ 1875 年ニ既ニ氣付イテキル如ク HOOK. et ARNOTT ノ先行同一名ガアルノデ、コノ學名ハ用ヒラレナイ。 *V. amurensis* OETTINGEN (1906) ガ同一種ト考ヘラレルノデ、コレヲ採用シタイ。 KOMAROV ハ *V. ussuriensis* OETT. ノ名ヲ再度モ用ヒテキルガソノ出典ハ不明デアリ、或ハ *amurensis* ヲ *ussuriensis* ト誤記シタノデハナイカト想像サレル。

***Vicia amurensis*** OETTINGEN in Acta Hort. Bot. Univ. Jurjev. VI, p. 143, t. 2 (1906).

Syn. *Vicia pallida* (non HOOK. et ARN. 1832) TURCZANINOW in Bull. Soc. Imp. Nat. Moscou XI, 90 (1838) nom. nud.; XV-4, p. 789 (1842)—LEDEBOUR, Fl. Ross. I, 673 (1842)—KORSHINSKY in Acta Hort. Petrop. XII, p. 323 (1892).

*Ervum amoenum* TRAUTV. var. *pallida* (TURCZ.) TRAUTV. in Acta Hort. Petrop. III, p. 53 (1875).

*Vicia japonica* (non A. GRAY) KOMAROV in Acta Hort. Petrop. XXII, p. 612 (1904).

*Vicia ussuriensis* OETT. ex KOMAROV in Acta Hort. Petrop. XXXIX, p. 81 (1923)—KOMAR. et KLOB.-ALISOVA, Key Pl. Far East Reg. USSR. II, p. 675 (1932).

var. **pratensis** (KOMAR.) HARA, comb. nov.

Syn. *Vicia japonica* a. *pratensis* KOMAROV, l. c. p. 613 (1904).

*Vicia pallida* var. *pratensis* (KOMAR.) NAKAI, Fl. Korea. II, p. 469 (1911); in Bot. Mag. Tokyo XLVI, p. 58 (1932)—OKUYAMA in Journ. Jap. Bot. XIV, p. 343 (1938).

のはらくさふぢ

var. **silvatica** (KOMAR.) HARA, comb. nov.

Syn. *Vicia japonica* b. *silvatica* KOMAROV, l. c. (1904).

*Vicia pallida* var. *silvatica* (KOMAR.) NAKAI, l. c. (1911); l. c. p. 59 (1932)—F. MAEKAWA in Journ. Jap. Bot. XI, p. 367 (1935).

このはらくさふぢ

25) **ななめのき** LOESENER ガ彼ノ名著 Monogr. Aquifoliac. (1901) デ學名ヲ *Ilex purpurea* HASSK. var. *Oldhami* LOESENER トナシ、其後支邦ノフローラデハ REHDER, HAND.-MAZZETTI 等モ *I. purpurea* HASSK. ヲ用ヒテキルガ、我國デハ依然トシテ *I. Oldhami* MIQ. ガ用ヒラレテキル。ソノ理由ト思ハレル點ハ Index Kew. = ヨルト *I. purpurea* ノ產地ガ Java トアリ我國デハ原記載ヲ見ル機會ガナカツタ事ト、LOESENER ノ前記學名ガ宛カモななめのきハ *I. purpurea* ナル植物ノ一變種デアル如ク見エタタメアラウ。今回ソノ原著ヲ見タ處、*I. purpurea* ハ決シテジャバ原産ノ植物ニ基イテ書カレタノデハナク、實ハ日本ヨリ 'Namawe' (ななめノ誤記デアラウ) ノ名ノ下ニ ジャバニ移入栽植サレタモノデアル事ガ判ツタ。而カモ原記載ハヨクななめのきニ一致シ、LOE-

SENER モ Hort. Bogor. =栽植サレテキタモノノ標本ヲ檢シテ同定シタノデア  
ルカラ、*I. purpurea* ガ日本ノななめきデアル事ハ疑フ餘地ガナイ。

***Ilex purpurea*** Hasskarl, Cat. Pl. Hort. Bogor. alt. p. 230 (1844)—LOESEN-  
NER, Monogr. Aquifoliac. I, p. 111 (1901)—REHDER et WILSON in Journ.  
Arnold Arb. VIII, p. 156 (1927)—REHDER, l. c. XIV, p. 239 (1933); XVIII, p.  
215 (1937).

Syn. *Ilex Oldhami* MIQUEL, Ann. Mus. Bot. Lugd.-Bat. III, p. 105 (1867)—  
MATSUMURA, Ind. Pl. Jap. II-2, p. 316 (1912).

*Ilex purpurea* var. *Oldhami* (MIQ.) LOESENER, l. c. p. 112 (1901).

26) 臺灣産 ***Camellia*** ノ組合セ 早田先生ガ初メ *Thea* 屬ノ下ニ記載サレ  
タ臺灣産さざんくわ類ハ、其後牧野先生 (1918) ニヨツテ *Camellia* 屬ニ移サレ  
タ。併シソレ以前ニ COHEN STUART (1916) ガ既ニ新組合セラ發表シテキル。

a) ***Camellia brevistyla*** (HAYATA) COHEN STUART in Mededeel. Proefstat.  
v. Thee XL, p. 67 (1916).

Syn. *Thea brevistyla* HAYATA, Fl. Mont. Formos. p. 63, pl. 3 (1908).

*Camellia brevistyla* (HAYATA) MAKINO in Journ. Jap. Bot. I-12, p. 40  
(1918).

みやまさざんくわ

b) ***Camellia gnaphalocarpa*** (HAYATA) COHEN STUART, l. c. p. 68 (1916).

Syn. *Thea gnaphalocarpa* HAYATA, Icon. Pl. Formos. III, p. 44 (1913).

*Camellia gnaphalocarpa* (HAYATA) MAKINO, l. c. p. 41 (1918).

さざんくわもどき

c) ***Camellia transarisanensis*** (HAYATA) COHEN STUART in Bull. Jard.  
Bot. Buitenz. ser. 3, I, p. 320 (1919).

Syn. *Thea parvifolia* (non SALISBURY 1796) HAYATA, Icon. Pl. Formos. III,  
p. 45, t. 6 (1913).

*Thea transarisanensis* HAYATA, l. c. V, p. 10 (1915).

*Camellia parvifolia* (HAYATA) COHEN STUART in Mededeel. Proefstat.  
v. Thee XL, p. 68 (1916).

*Camellia parvifolia* (HAYATA) MAKINO, l. c. p. 41 (1918).

たいわんひめさざんくわ

d) ***Camellia shinkoensis*** (HAYATA) COHEN STUART in Mededeel. Proefstat.

v. Thee XL, p. 68 (1916).

Syn. *Thea shinkoensis* HAYATA, Mater. Fl. Formos. p. 45 (1911).

*Camellia shinkoensis* (HAYATA) MAKINO, l. c. p. 41 (1918).

しんかうさざんくわ

e) ***Camellia tenuiflora*** (HAYATA) COHEN-STUART, l. c. p. 68 (1916).

Syn. *Thea tenuiflora* HAYATA, Mater. Fl. Formos. p. 46 (1911).

*Camellia tenuiflora* (HAYATA) MAKINO, l. c. p. 41 (1918).

わんたんさざんくわ

27) **かくれみの屬** 本屬名トシテ最近 *Textoria* MIQUEL ヲ用フベキ事が指摘サレ、中南米ノ *Dendropanax* DECAISNE et PLANCHON (1854) ハ複繖形花序ヲ有シ、葉脈ガ羽狀ナル點ダ異ルト云ハレテキル。後者ノ基準種ト考ヘラレル *D. arboreum* (L.) DECN. et PLANCH. デハ花序ハ常ニ分枝シテ多クノ繖形花序ヨリナリ柱頭ハ顯著デ反捲シテキル。葉ハ極メテ變化シ、羽狀脈ヲ有スルモノモアレバ、又下ノ3脈ガ他ヨリヨク發達シテキルモノモアリ、又かくれみのト全ク同形ノ三叉葉ヲモ出シ、稀ニハ五叉葉ヲ有シ、葉脈ノ點デハかくれみのト到底區別デキナイ。又他ノ種類ヲミルト柱頭ノ形モかくれみのト同形ノモノガアツテ區別點トナシ得ナイ。次ニ花序ノ性質ハ中南米産ノ種類ニ共通カトイフトコレ亦決シテソウデナイ。 *D. nutans* (SWARTZ) DECN. et PLANCH., *D. cuneifolium* (WRIGHT) SEEM., *D. blakeanum* BRITTON, *D. grande* BRITTON 等ハ皆單一ナル繖形花序ヲ有シ、反ツテかくれみのヤ *Dendropanax sinense* (NAKAI) NAKAI (in sched. in *Ann. Arb.*) ノ方ガ往々下部デ枝ヲウツ位デアル。又支那ニ産スル未記載ノ種類ト思ハレルモノデハ花序ハヨク枝ヲウツ。以上ノ如ク從來舉ゲラレタ特徴デハ、*Dendropanax* トかくれみの屬トヲ地理的ニ異ナル分布ヲモツ獨立シタ屬トシテ分ツ事ハ全ク不可能デアル。支那産ノ本屬ハ頗ル變化ニ富ミ、今後ノ研究ニ俟ツ所デアル。

a) ***Dendropanax trifidum*** MAKINO in Bot. Mag. Tokyo XV, p. 91 (1901) pro syn.

Syn. *Acer trifidum* THUNBERG, Fl. Jap. p. 163 (1784).

*Hedera japonica* JUNGHUHN in Tijdschr. Nat. Gesch. Phys. VII, p. 307 (1840).

*Hedera rhombea* SIEB. et ZUCC. in Abh. Akad. Wiss. Münch. IV-2, p. 202 (1845) nom. nud.

*Fatsia? mitsde* de VRIES, Tuinb. Fl. III, p. 287 (1856) nom.—SIEB. et VRIES in Ann. Hort. Bot. I, p. 6 (1858) nom.

*Aralia mitsde* SIEBOLD in Ann. Hort. Bot. I, p. 186 (1858) cum descrip. et pl.

*Textoria japonica* MIQUEL, Ann. Mus. Bot. Lugd.-Bat. I, p. 12 (1863).

*Dendropanax japonicum* SEEMANN in Journ. Bot. II, p. 301 (1864).

*Gilibertia japonica* (JUNGH.) HARMS in ENGL. & PRANTL. Pfl.-fam. III-8, p. 41 (1894).

*Gilibertia trifida* (THUNB.) MAKINO in Bot. Mag. Tokyo XV, p. 91 (1901).

*Textoria trifida* (THUNB.) NAKAI ex HONDA, Zingû-Sintino-Syokubututyôsa p. 34 (1927)—HATUSIMA in Journ. Jap. Bot. XIV, p. 237 (1938)—NAKAI in Journ. Jap. Bot. XV, p. 9 (1939).

あまみかくれみのニ就テハ二様ノ意見ガアルガ、別種説ニ從ヘバ

*D. amamiense* (MASAM.) [*Gilibertia amamiensis* MASAM. in Trans. Nat. Hist. Soc. Formos. XXV, p. 250 (1935); *Textoria amamiensis* NAKAI in Journ. Jap. Bot. XV, p. 10 (1939).] トナル。

b) ***Dendropanax iriomotense*** (MASAM.) HATUSIMA in Journ. Jap. Bot. XIV, p. 243 in nota (1938) pro nom. provis.

Syn. *Gilibertia iriomotensis* MASAMUNE in Trans. Nat. Hist. Soc. Formos. XXV, p. 250 (1935).

*Textoria iriomotensis* (MASAM.) HATUSIMA in Journ. Jap. Bot. XIV, p. 237 (1938).

いりおもてかくれみの

28) **ほそばぬまぜり** 一般ニ用ヒラレテキル *Sium cicutæfolium* SCHRANK (1789) ヤ *S. cicutæfolium* GMELIN (1791) ヨリ、北米産ニ名付ケラレタ *S. suave* WALTER (1788) ノ方ガ更ニ早イ。北米産ニハ葉ノ鋸齒ガ疎ナモノガアルガ、全ク東亞産ト一致スル形モアツテ區別仕難イ。

***Sium suave*** WALTER, Fl. Carol. p. 115 (1788).

Syn. *Sium cicutæfolium* SCHRANK, Baier. Fl. I, p. 558 (1789).

*Sium cicutæfolium* J. F. GMELIN, Syst. Nat. II-1, p. 482 (1791).

*Sium lineare* MICHAUX, Fl. Bor.-Amer. I, p. 167 (1803).

*Cicuta dahurica* FISCHER, Cat. Hort. Gorenk. 1812, p. 45; nom. nud.

*Critamus dauuricus* (FISCHER) HOFFMANN, Gen. Umb. ed. 2, p. 184 (1816).

*Falcaria dahurica* (FISCHER) DC., Prodr. IV, p. 110 (1830).

*Drepanophyllum lineare* (MICHX.) K.-POLIANSKY in Bull. Soc. Imp. Natur. Moscou n. s. XXVIII, p. 182 (1915).

29) はりゐ 我國デハ今迄 *Eleocharis japonica* MIQUEL ガ用ヒラレテキタガ ZINSERLING ト HAND.-MAZZETTI ガコレハ *E. afflata* STEUDEL (1854) 及ビ *E. pellucida* PRESL (1830) ト同一デアルトイツテキル事ハ植物學雜誌 52 卷 348 頁デ注意シテオイト。併シコレ等ノ名ハ各々 ジャバ 及 フィリツピン 産ニ基イテ記載サレタモノデ、果シテ同一種カ一應疑フ持タザルヲ得ナカツタ。今回米國ノ腊葉庫デ各地方カラノ多數ノ標本ヲ檢シテ、はりゐハ支那カラ印度、フィリツピン、スマトラ 等ニ廣ク分布シテキル事ヲ確認シタ。南方ニハ葉梢硬ク瘦果稍大ナル形モアルガはりゐニヨク一致スルモノモアツテ同一種ナル事ハ間違ヒナイ。又 *E. pellucida* ノ原記載モはりゐニ一致シ、最近 SVENSON モコノ名ヲ採用シテキルノデ、コレハはりゐノ最モ早イ學名ト認メル。我國デモはりゐハ可成リ變化シ、時々莖ガ丈高クナリ 30 cm ニモ達シ、花穂・瘦果ノ稍大ナル形ガ見ラレル。*Scirpus japonica* var. *thermalis* HULTÉN ハ Gray Herb. ニ於テ Iso-type ヲ見タ結果、矢張りはりゐノ變種ト認メルノガ妥當ト思フ。ソノ標本ハ全體小サク、花穂ハ比較ノ少數ノ穎ヨリナリ、下部ノ穎ハ稍大形デ、瘦果ハはりゐヨリ多少大キク、特ニ花柱基ガ扁平ナ三角形ヲナス點デはりゐト區別デキル。KOMAROV ガ朝鮮鳴綠江岸デ採集シタモノハ莖梢軟カク瘦果ノ鬚體ガ少シ短カイガ同一變種ニ入ルベキモノト考ヘル。尙はりゐ屬ノ屬名トシテ前回ノ萬國會議デ *Heleocharis* ナル綴ガ保留名トシテ委員會デ承認サレタ如ク考ヘラレテキルガ、コノ點ニハ誤解ガアツタラシク、抗議ガ提出サレテオリ、何レニ定マルカ未ダ不明デアル。併シ何レヲトルニシテモ一々新組合セヲ作り著者名ヲ變更スル必要ハナイ。

*Heleocharis pellucida* PRESL, Rel. Hænk. I. fasc. 4 & 5, p. 196 (1830) sub *Eleocharis*—HAND.-Mzt., Symb. Sin. VII, p. 1250 (1936)—SVENSON in Rhodora XLI, p. 101 (1939).

Syn. *Eleocharis afflata* STEUDEL in ZOLLINGER, Syst. Verz. Ind. Archip. I, p. 62 (1854) nom. nud.; Syn. Cyper. p. 76 (1855)—ZINSERLING in Fl. URSS.



III, p. 88 (1935).

*Eleocharis subprolifera* STEUDEL in ZOLLINGER, l. c. (1854) nom. nud.;  
l. c. p. 80 (1855).

*Eleocharis japonica* MIQUEL in Ann. Mus. Bot. Lugd.-Bat. II, p. 142  
(1865)—HARA in Bot. Mag. Tokyo LII, p. 347 (1938).

*Heleocharis japonica* BOECKELER in Linnæa XXXVI, p. 422 (1870).

*Scirpus japonicus* (MIQ.) FRANCH. et SAV., Enum. Pl. Jap. II, p. 109  
(1876).

var. **thermalis** (HULTÉN) HARA, comb. nov.

Syn. *Scirpus japonicus* var. *thermalis* HULTÉN, Fl. Kamt. I, p. 165, pl. 5. e  
(1927).

*Heleocharis Maximowiczii* ZINSERLING in Fl. URSS. III, p. 88 & 588  
(1935).

*Heleocharis japonica* var. *thermalis* (HULTÉN) HARA l. c. p. 348(1938).

えぞはりゐ

### KARL REDINGER 氏ノ訃

DR. K. REDINGER 氏ハ ZAHLBRUCKNER 門下ノ俊才デ地衣分類學中  
ノ難物デアアル文字苔科 *Graphidaceæ* ラ畢生ノ研究題目ニ撰ビ著々成  
績ヲ發表シツ、アツタガ、1937 年 6 月以降 Wien ノ博物館ヲ去リテ  
Berlin-Dahlem ノ Kaiser Wilhelm-Institut für Biologie ニ移リ、分類  
學カラ遠ザカツタカノ感ガアツタガ、コレハ Biologie ノ見地カラ分類  
地衣學ニ貢献スル爲ノ豫備行動デアツタカモ知レナイ。最近氏ノ遺族  
カラ本年 3 月 26 日逝去シタトノ訃音ニ接シ、此有爲ナル少壯地衣學者  
(享年 32 才)ヲ失ツタコトヲ痛歎シ其ノ冥福ヲ祈ル。(朝比奈泰彦)